



農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：蘇佐政 / 聯絡人：業務發展部 陳怡君 (02-23802675 · vita777@agribank.com.tw)

● 農金園地 ●

捐血送雞蛋 農業金庫攜手卜蜂企業合辦愛心捐血活動

資料來源：全國農業金庫

為響應 614 世界捐血人日，落實企業社會責任，全國農業金庫將於 6 月 14 日至 15 日早上 10 點至下午 5 點連續兩天在臺北市二二八和平紀念公園舉辦愛心捐血活動，除了鼓勵公司及子公司同仁挽袖捐血之外，也呼籲市民踴躍參與、共襄盛舉。

本次捐血活動是全國農業金庫成立 18 週年慶的系列活動之一，捐血 1 袋 (250c.c.) 即可獲得卜蜂企業贊助的愛心雞蛋禮盒 1 盒 (每盒 10 粒)，捐血 2 袋 (500c.c.) 則可獲得 2 盒，每日限量 150 盒，送完為止。



6 月 14 日上午，全國農業金庫吳明敏董事長及卜蜂企業鄭武樾董事長將連袂出席，並致贈當日第 1 位捐血者卜蜂企業的愛心雞蛋禮盒。吳明敏董事長特別感謝卜蜂企業對本次捐血活動的支持，並呼籲捐血一袋、救人一命，捐血不僅可以幫助需要輸血的病人，也有益於捐血者促進血液循環和自身的健康，每位市民都可以參與並幫助他人，期待大家能夠一起為社會公益善盡一份力量。

全國農業金庫持續關注 ESG 議題，加速推動農漁會信用部的資訊整合、加強農業貸款及青壯年農民從農貸款等，支持臺灣農漁產業發展，扮演更為稱職的農漁會信用部資金管理者角色。

● 金融市場訊息 ●

*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情				
	收盤(%)	較前週(BP)		
美國 5 年	3.7010	-19.6	國際債市 受 OPEC+ 減產聲明影響，能源價格止跌回升，另二手車及服務部門價格居高亦成為通膨反彈推手，美國 4 月 PCE 物價指數年增幅由 4.2% 加速至 4.4%，中斷連續 3 個月回落趨勢。由於美國勞動市場仍呈緊俏，薪資增長持續下，服務業生產成本有撐，不利整體通膨降溫進程，是以通膨年率要貼近聯準會 2% 的目標尚有長路要走，對抗通膨依舊為聯準會首要目標，削弱投資人對今年晚些時候降息的期待，推升美債殖利率上移區間。短線美國債務違約疑慮消退，投資人回歸基本面關注與靜待 FOMC 會議指引，預估美債 10 年期殖利率區間 3.50%~3.80%。	
美國 10 年	3.6080	-20.7		
臺灣 5 年	1.0800	0		
臺灣 10 年	1.1750	0.25		
*基準點為 6 月 1 日				
臺灣公司債/金融債訊息				
標的	年期	利率 (%)	金額 (億元)	
鴻海 112-2	3	1.52	8	國內債市 由於全球終端需求疲弱，產業庫存調整延續，臺灣出口遇阻，內需疫後雖有復甦，但通膨抑制消費力道，使得臺灣 4 月景氣對策信號綜合判斷分數持平前值 11 分，燈號連續 6 個月呈低迷藍燈，在外貿短期反彈不易下，經濟動能承壓，支撐部分投資人對央行升息循環臨近尾聲的看法，惟時序進入夏季，電價調漲及旅遊娛樂需求釋放將增添通膨黏性，短期央行緊縮政策轉向寬鬆機率也低，在資金成本居高及實質買盤補券下，臺債殖利率上有壓下有撐，或續區間量縮整理，預估指標 10 年期殖利率區間 1.15%~1.20%。
國泰金 112-1	5	1.62	101	
國泰金 112-1	10	1.82	89	
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>10年美國公債</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>10年政府公債</p> </div> </div>				

*外匯市場

外匯市場行情			聯準會理事 Jefferson 暗示聯準會傾向 6 月維持利率不變，以便聯準會官員有更多時間評估經濟前景，但並非代表升息循環結束。同時，具投票權的費城聯準會行長 Harker 亦表示，如果需要進入一個更緊縮的時期，可以每隔一次會議才決定，不必每次都升息。連番的偏鴿談話，扭轉了市場的升息預期，利率期貨顯示，6 月會議不升息的機率升至
標的	參考價	較前週	
美金/新臺幣	30.740	-0.008	
人民幣/新臺幣	4.3283	-0.0142	
歐元/新臺幣	32.8104	-0.1798	
日圓/新臺幣	0.2201	+0.0002	



*基準點為 6 月 1 日

67%，加上暫停債務上限法案有望通過，市場情緒回穩，美元指數回落至 104 大關下方。近期受外資買超帶動股市走高，新臺幣多呈偏升格局，儘管 6 月 1 日外資小幅匯出，台股拉回整理，但力道不強，加上中國最新製造業指數回升，為亞幣帶來提振，預估短線仍將有利新臺幣多頭。

*貨幣市場

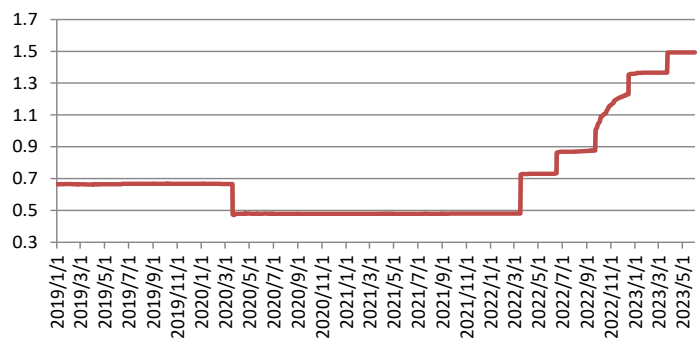
貨幣市場情

	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.698	+0.018
10D 公債 RP	0.88	+0.085
3M TAIBOR	1.492	-
28D (N)CD	1.090	-
重貼現率	1.875	-

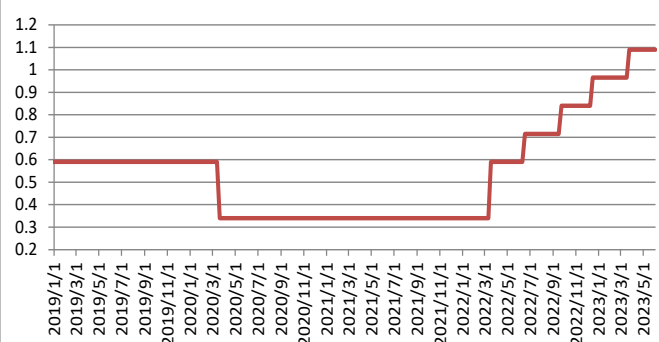
*基準點為 6 月 1 日

拆款市場，因稅款入庫金額高於銀行預期，驅使銀行態度轉趨保守，籌措新資金不易，利率也趨升，銀行間一週拆款利率約 1.15%~1.25%，銀行對票券商約 1.33%~1.35%。短票市場，票券商雖有提前減少 5 月底缺口，然市場資金趨緊，銀行多僅能續做，不易新增資金，利率亦走高，票券商與銀行承做 30 天短票利率約 1.33%~1.35%。債券附買回，投信資金穩定，部分大型壽險因賣出台股而有多餘資金可承做較長天期，承做利率區間亦隨市場資金趨緊而略升，公債 RP 利率區間約 0.88%~1.36%，公司債 RP 約 1.27%~1.36%。

3M TAIBOR



央行 28D (N)CD



*國內股票市場

台股近期在美股科技股帶動下創下波段新高。5 月 26 日台股早盤受美股大漲激勵以跳空大漲開出，全場皆維持盤上高檔整理，除以台積電為主的半導體大漲之外，其餘類股普遍呈現下跌，終場加權指數大漲 213.05 點，收在 16505.05 點，續創近一年新高，成交值再擴增至約 3852.75 億元。5 月 29 日台股早盤再受美股大漲激勵以跳空大漲開出，全場皆維持盤上狹幅整理，終場加權指數上漲 131.25 點，收在 16636.30 點，再創近一年新高，成交值略縮至約 3460.99 億元。5 月 30 日因前一日美股未開盤，台股全日維持狹幅整理，終場加權指數小跌 13.56 點，收在 16622.74 點，成交值略縮至約 3183.91 億元。5 月 31 日台股漲多回檔，早盤指數在平盤附近震盪，9 點半後逐漸走低，回測 5 日線支撐，不過正逢月底 MSCI 半年度調整，指數跌破 5 日線後出現反彈走勢，尾盤指數跌幅收斂，終場加權指數下跌

43.78 點，收在 16578.96 點，成交值為約 4231.6 億元。6 月 1 日台股延續震盪整理格局，盤面上以個股表現為主，包括觀光族群、碳權概念股表現亮眼，終場指數下跌 66.31 點，收在 16512.65 點，成交值大幅縮小至約 2797.92 億元。展望未來，近期美股多檔重量級科技股紛紛創波段新高，帶動台股電同步走高，惟短線指數月線乖離過大，預期將進入高檔整理，惟 AI 浪潮方興未艾，加上蘋果 WWDC 將在 6 月 6 日登場，預期指數震盪整理後仍有望走高，區間估 16300-16900。

國內股票市場行情

標的	收盤	較前週
加權指數	16512	220
櫃買指數	216.72	4.44

*基準點為 6 月 1 日

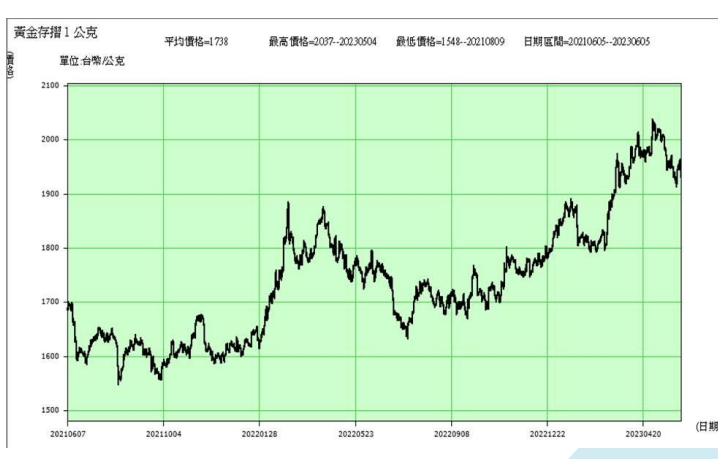
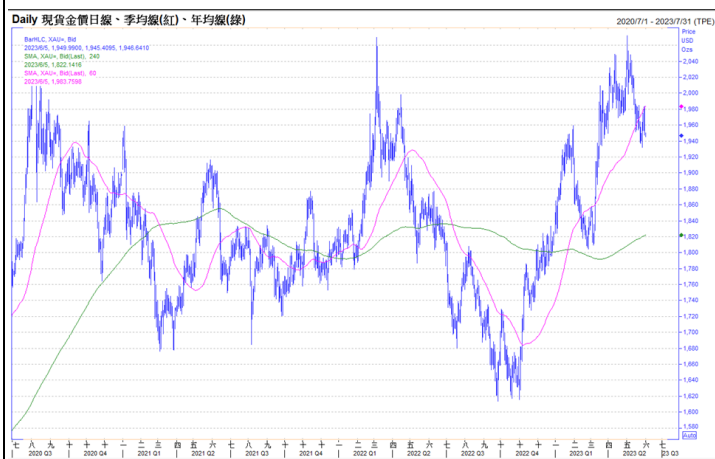


***國際金市**

資料提供：臺灣銀行貴金屬部

本週展望及觀察重點(112/6/5-6/9)：

5 月 29 日至 6 月 2 日美聯儲副主席被提名人、現任理事傑佛遜(Philip Jefferson)等官員表態支持 6 月暫緩升息，市場預估美聯儲 6 月升息 1 碼之機率快速降溫至 3 成以下，然美國公布 5 月非農新增就業人數遠高於預估值及前值，惟失業率明顯升高，每小時薪資年增率亦低於預期，市場評估後仍預期美聯儲 6 月將維持利率不變。觀察技術指標及線型，5 月 29 日至 6 月 2 日金價週 K 線為帶長上影線之短紅 K 線，季均線持續上彎顯示中期趨勢持續偏多，6 月 2 日的長黑 K 線令金價跌落至短天期均線(5 日及 10 日均線)下方，也回吐週間漲幅，5 日及 10 日均線(均在 1,957 美元)形成金價上方初步的壓力帶，RSI 指標亦落入 50 以下，短期型態偏向弱勢，有回測半年均線(1,922 美元)之虞。惟在好壞參半之美國 5 月非農就業數據公布後，市場對美聯儲 6 月暫停升息之情緒仍偏向樂觀，金價如能先站回 5 日及 10 日均線，仍有機會挑戰近兩週高點 1,985 美元。6 月 5 日至 6 月 9 日為美聯儲開始進入 6 月份 FOMC 會議前的緘默期，市場關注 6 月 6 日的澳洲央行利率決議及 6 月 8 日的加拿大央行利率決議，另 6 月 5 日至 6 月 9 日以歐元區 5 月 PMI、美國 5 月 ISM 非製造業 PMI 及 5 月 29 日至 6 月 2 日請失業救濟金人數等數據為觀察重點。



●重要農產品訊息●

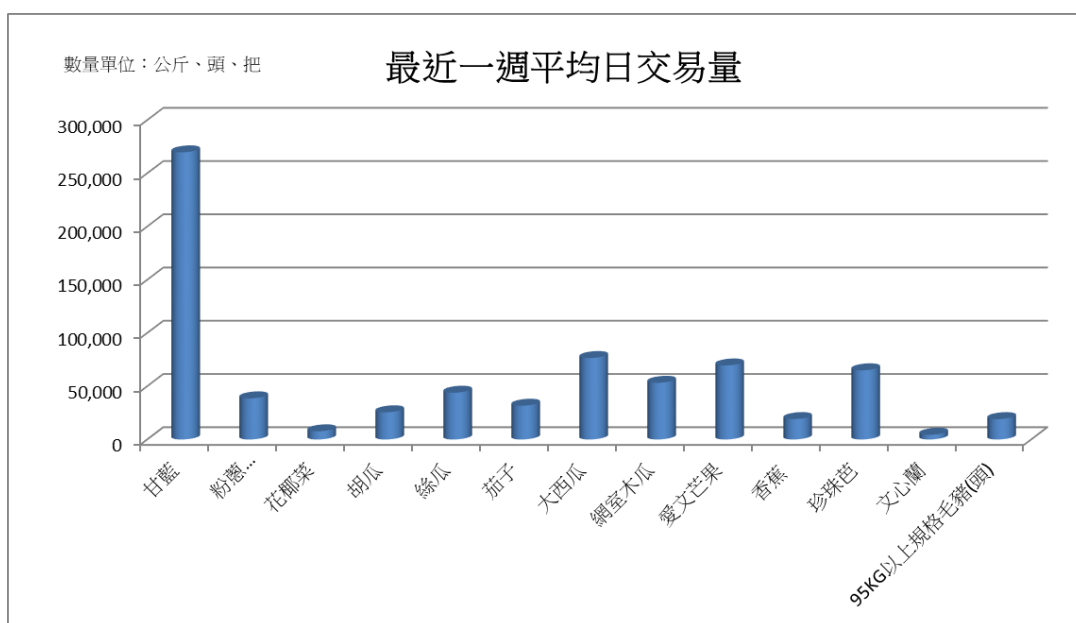
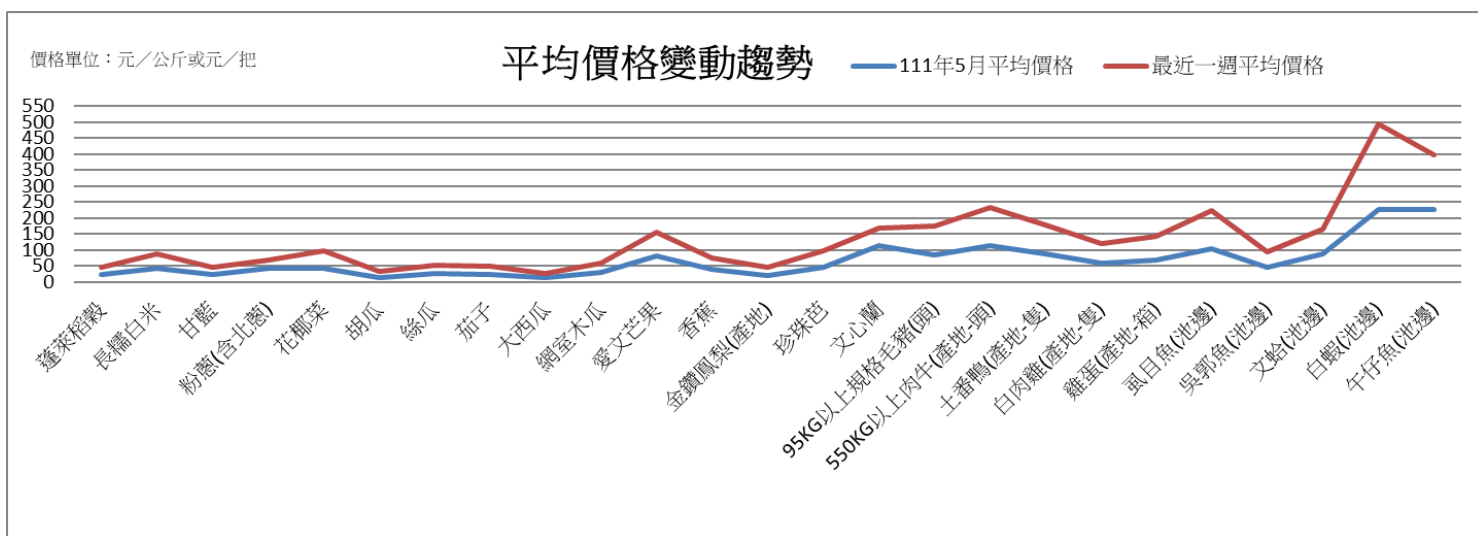
一、價格資訊：

資料來源：農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	111年 5月平 均價格	最近一週										
		平均 價格	單日價格								平均日交易量 (日生產量、週交易量)	
			5月 23日	5月 24日	5月 25日	5月 26日	5月 27日	5月 28日	5月 29日	數量	與前一週 比較(%)	
蓬萊稻穀	22.8	24.3	24.4	24.36	24.36	24.34	24.3	24.3	24.3	...	-	
長糯白米	42.4	44.8	44.8	44.76	44.76	44.76	44.8	44.8	44.8	...	-	
甘藍	22.5	21.7	16.7	24.8	-	24	21.7	21.8	-	269743.2	16.6	
粉蔥 (含北蔥)	41.2	27.8	26.5	30.4	-	29.6	27.6	25.1	-	38653.6	15.5	
花椰菜	40.9	57.6	55.9	68.1	-	58.6	61.7	49.9	-	7694	-38.6	
胡瓜	13.2	20.3	20.5	20.7	-	20.4	19.7	20.1	-	25538.2	27.3	
絲瓜	25.6	27.8	28.3	32.4	-	26.1	27.4	26.3	-	43940.8	-5	
茄子	24.3	24.8	24.7	25.9	-	25.4	24.4	23.2	-	31734.6	23.8	
大西瓜	12.9	14.1	13.7	13.8	-	15.7	13.7	13.6	-	76530.8	22	
網室木瓜	30.3	29.2	29.0	29.9	-	29	28.7	29.4	-	53258.8	-2.7	
愛文芒果	80.7	73.5	71.8	72.6	-	72.1	76.0	76.0	-	69549	7.5	
香蕉	38.6	37.2	32.5	36.6	-	38.8	39.0	39.0	-	19166.8	-25.3	
金鑽鳳梨 (產地)	19.9	26.1	26.1	26.21	26.4	25.7	26.0	25.9	26.2	...	-	
珍珠芭	47	50.6	60.0	64	-	49	43.8	40.9	-	64997.2	55.6	
文心蘭	113.3	56.1	59.8	48.3	52.3	58.6	61.2	-	57.3	4429	25.2	
95KG 以上規格 毛豬(頭)	84.5	90.4	89.6	89.8	89.9	90.8	91.7	-	90.8	19136.5	1.8	
550KG 以上肉牛 (產地-頭)	112.4	120	120	120	120	120	120	120	120	...	-	
土番鴨 (產地-隻)	88.9	88	88.0	88	88	88	88.0	88.0	88.0	...	-	
白肉雞 (產地-隻)	57.7	62.9	62.5	63	63	63	63.0	63.0	63.0	...	-	
雞蛋 (產地-箱)	67.5	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	...	-	

虱目魚 (池邊)	104.4	117.8	117.8	117.8	117.8	117.8	117.8	117.8	117.8	...	-
吳郭魚 (池邊)	45.8	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	49.4	...	-
文蛤(池邊)	86.9	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	76.7	...	-
白蝦(池邊)	227.7	267.6	273.3	273.3	273.3	273.3	273.3	253.3	253.3	...	-
午仔魚 (池邊)	226.2	172.6	175	175	175	175	175	166.7	166.7	...	-



二、農業訊息

雞肉供應充足無虞 進口量已增加

資料來源：農委會畜牧處

有關媒體報導雞肉價格一事，行政院農業委員會(以下稱農委會)說明，為滿足國人雞肉需求，加工及進口業者已增加進口量，截至 5 月 28 日進口量已達 9.6 萬公噸，較去 (111) 年同期增加 14 %，後續整體供給量充足，端午節需求供應無虞，請國人安心。隨著國際原物料大宗穀物期貨價格逐漸回穩，飼料價格將有調降空間，除可舒緩農民生產成本，雞肉價格應可更趨穩定。

農委會指出，去年底因國內肉種雞生產受到氣候與疫情影響，產蛋率下降以致短期國產白肉雞供應較少，隨著種雞恢復生產已漸回復正常供應量。白肉雞主要供應加工、速食業與團膳等使用，國產量約占 2/3，其餘由進口補充，為因應國產數量減少，加工及進口業者已增加進口量，目前累計已超過 9.6 萬公噸以上，國產與進口互補調節，可穩定供應國內各方需求。

農委會表示，國人飲食對於雞肉的需求，除了白肉雞之外，還有國產的優質土雞，目前每週約可上市供應 180 萬隻，滿足國人對祭祀、燒烤與燉補需求，土雞批發價格清明後價格亦由每臺斤 56 元降至 52 元，可供消費者多元參考選購。

●業務訊息●

當前經濟情勢概況

資料提供/來源：審查部/經濟部統計處

一、國外經濟

國際預測機構 S&P Global 5 月 15 日最新預測，2023 全年經濟成長率 2.3%，與 4 月持平。以主要國家觀察，美國下修 0.2 個百分點，而香港上調 1.3 個百分點，中國大陸、歐元區亦各上調 0.2、0.1 個百分點，日本、南韓、新加坡均持平。

2023年經濟成長率預測(%)



二、國內經濟

隨全球經濟受通膨及升息影響，終端需求續疲，客戶持續調整庫存，加以國際原物料價格走低，我國 4 月出口及製造業生產指數分別年減 13.3%、23.5%。民間消費方面，受惠清明連假效應與母親節檔期挹注，實體店購物人潮明顯回升，外出用餐消費動能增加，加以 111 年同月國內疫情急遽升溫，比較基期較低，推升 4 月零售業、餐飲業營業額，分別年增 7.5%、31.4%。

展望未來，雖高效能運算、人工智慧、車用電子等新興科技持續擴增，有助於挹注接單動能，惟俄烏戰爭膠著、通膨升息壓力猶存，以及美中科技戰持續僵持，均加深全球經濟下行風險，恐抑低外銷訂單及國內生產成長表現，須持續觀察並審慎因應；零售業及餐飲業適逢母親節與謝師宴之送禮採買、聚餐旺季，加以 111 年同月因國內疫情攀升約制內需消費力道，致基期偏低，預期營業額可望延續成長態勢。

●法遵案例●

金融監督管理委員會裁罰案例宣導

資料提供：法務暨法遵室

裁罰案例：

金融監督管理委員會銀行局於 112 年 5 月 19 日公布 OO 商業銀行辦理外匯業務系統上線作業，有系統鍵值設定錯誤，而將部分客戶之個人資料錯誤傳送所涉缺失一案，核有違反個人資料保護法規定，核處新臺幣 8 萬元罰鍰。

違反事實理由：

OO 商業銀行辦理外匯業務系統上線作業，有系統鍵值設定錯誤，而將部分客戶之個人資料錯誤傳送予第三人之情事，核有違反個人資料保護法第 27 條第 1 項規定，核處新臺幣 8 萬元罰鍰。

法令規定：

◆個人資料保護法第 27 條第 1 項

非公務機關保有個人資料檔案者，採行適當之安全措施，防止個人資料被竊取、竄改、毀損、滅失或洩漏。

◆個人資料保護法第 48 條

非公務機關有下列情事之一者，由中央目的事業主管機關或直轄市、縣（市）政府限期改正，屆期未改正者，按次處新臺幣 2 萬元以上 20 萬元以下罰鍰：

一、違反第 8 條或第 9 條規定。

二、違反第 10 條、第 11 條、第 12 條或第 13 條規定。

三、違反第 20 條第 2 項或第 3 項規定。

四、違反第 27 條第 1 項或未依第 2 項訂定個人資料檔案安全維護計畫或業務終止後個人資料處理方法。

● 金融商品訊息 ●

UB 聯邦銀行



農金聯名卡 年年免年費

(需申辦電子帳單成功且有效期間內)



筆筆消費享現金回饋0.5%



新增之一般消費皆享**0.5%**現金回饋，
讓您盡情購物，回饋無上限！

農漁精品 農漁尊享



於全國指定農漁會所銷售之農漁特產品、
百大精品、超市、農漁業觀光休閒事業及
國內各飯店住宿與用餐等**卡友尊享優惠**。

新戶首刷禮

112/1/1-112/6/30

新戶核卡後30日內，消費累積滿**1,288元(含)**以上，且不限地點**首次自動加值**，享新戶首刷好禮(贈戶限選擇乙項)

好禮A

側背包



尺寸：高18*寬7*深25cm

好禮B

聯邦租車
一日體驗券



(限租車時上車)

好禮C

愛佳寶不沾八角炒鍋



炒鍋直徑：32cm
高度：9.5cm

好禮D

安妮兔不鏽鋼
隔熱保鮮盒組



容量：大850ml、中550ml、
小350ml

好禮E

刷卡金500元



※本項活動僅限新戶申請，且須符合本行各項規定，詳情請洽本行各分行或各服務中心。

行動支付 升級禮 24吋行李箱



尺寸：43X68X30cm
特色：內嵌式TSA密碼鎖、360度旋轉輪



註：本項活動僅限新戶申請，且須符合本行各項規定，詳情請洽本行各分行或各服務中心。

(圖片僅供參考，應以實物為準)

注意事項：●新戶定義：核卡前六個月內未曾持有任一聯邦信用卡者。●限於112年06月30日前申請條件(依本行收件日為準，郵寄者以郵戳為準)且於112年7月31日前核卡者，活動期間正副卡次皆合併計算，贈戶限選乙份，以正卡身分領取。●首刷好禮中禮：實勾選一項，選定後即不得以何理由要求更改，未勾選、未選或選定後無法贈送者一律視為選擇『刷卡金500元』。●選擇『刷卡金500元』者，於核卡後次月月底前領取回饋資格，於該月符合回饋資格之次月1號將刷卡金回饋至正卡人在用卡帳戶。●選擇『側背包』：●選擇租車一日體驗券：●選擇不沾八角炒鍋：●選擇隔熱保鮮盒組：●選擇行動支付升級禮者，皆於核卡後30日內符合資格後三個月內將該禮券寄出，寄出地區限國內、台、金、馬地區，如逾期未寄出，則該禮券失效。●本行以其他等價商品替代，持卡人不得要求更換商品或折換現金，贈品不得轉讓、轉讓或折換現金，並以實物為準，不得挑選款式與顏色。●選擇行動支付升級禮者，於核卡後30日內，『消費累積滿1,288元』以上且『不須抽獎』即可參加加值。●進食有以「任一行動支付新增任一筆不限金額一般消費」之舉，自前開期間內若未使用行動支付新增之一筆消費則符合加值條件，將改贈『刷卡金500元』，逾期後恕不接受換品變更。●行動支付付款：Apple Pay、Samsung Pay、Google Pay、Google Play、線上文庫服務(限加幣至Android)、手機支付平台(Google Pay、Apple Pay)、Hami Pay(不含任一筆進自加幣及國際支付)、Garmin Pay(限自付)、行動支付之金額以銀行系統認定之金額為準。●行動支付付款需為成功消費且成功入帳後方可計入，如關於手續費或消費金額並未成功入帳則不予計入。●正副卡贈送：活動期間內贈送信用卡正副卡有強制使用、申請費用(含悠遊卡/一卡通卡道卡)、喪失不補發、逾期停款、到期不換卡者、取用及變更後信用卡的定額款項則停止信用卡持卡人使用信用卡情形者，而未回款或款項之百萬贈禮將不予回贈。●贈戶贈品領取與贈送方式、刷卡金使用方式、一般消費定義及各項相關注意事項及限制條件，請詳閱聯邦銀行信用卡官方網站說明。●如有非可歸責於聯邦銀行之事由致活動方式變更，聯邦銀行保留活動調整、取消之權利。

謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；
預借現金手續費：預借金額 × 3.5% + 100元。其他費用請至
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

● 農漁精品 ●

農金安心GO

端午安康

粽

飄香

新戶獨享購物金

112/5/15 ▶ 112/6/23

100

元



活動期間新戶註冊可獲得100元購物金

全館含運



太平區農會 140克/瓶x6瓶/盒

貴妃荔枝素燕窩禮盒

食品管制 養顏美容 1盒 安心價 **580** 元/起



大安區農會 原味13克/包x15包/盒
海苔芝麻12克/包x15包/盒

金磚肉鬆禮盒

產銷履歷 食品管制 1盒 安心價 **980** 元/起



台中市農會 10克/包x20包/盒

四角林濾掛式咖啡

溯源農糧 風味獨特 1盒 安心價 **900** 元/起

農產嘉年華專區

芒果滿千折百優惠六月開跑

※詳細活動優惠辦法以官網嘉年華專區標示為主

滿千折百

登錄抽獎



枋寮青農 5斤(約8-9粒)/盒

愛文芒果禮盒

產銷履歷 送禮首選 1盒 安心價 **690** 元/起



枋寮地區農會 3公斤(8-10粒)/盒

綺羅香愛文芒果禮盒

產銷履歷 香味濃郁 1盒 安心價 **700** 元/起



台東青農 4斤中果(約7-8粒)/盒

夏雪芒果禮盒

產銷履歷 口感細緻 1盒 安心價 **760** 元/起

農金安心GO精選全台各地優質農漁產品，讓您安心GO好禮！
商品皆含運費，多件訂購請洽客服享優惠價格！

訂購資訊

☎ 客服電話：02-2967-6789分機6605
☎ 訂購傳真：02-2967-6882
✉ E-mail：ansingo@afisc.com.tw

匯款帳號

戶名：農金資訊股份有限公司
金融代號：全國農業金庫 營業部(018)
金融帳號：0012-01-047900-00



Q | 安心端午專區 Q | 農金安心GO Q | @ansingo

更多資訊請掃描上方QR Code 線上洽詢訂購更便利

● 農趣好遊 ●

溪海 假日市集 看西瓜過端午

五月五

亮點活動

平安立蛋活動(免費限量50位)

祈福端午香包DIY 100元/人

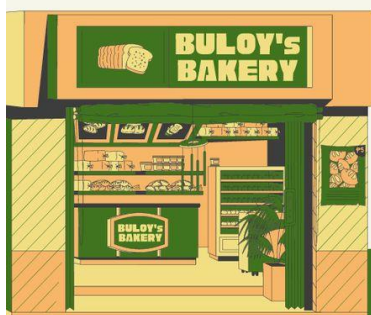
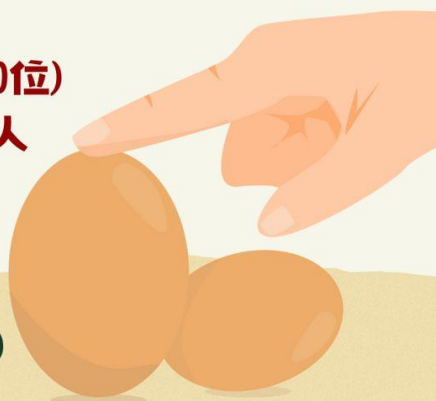


假日市集

日期:6/22(四)-6/23(五)

時間:10:00-16:00

地點:桃園市大園區聖德北路828號



溪海社群在這裡



DIY報名掃這裡